

# The Delight Chairs

by EXTETAF



*Loro Piana*

INTERIORS



INTERIORS

## The Delight Chairs by EXTETRA

Design Paola Navone - Otto Studio

L'idea da cui nasce il progetto The Delight Chairs è la creazione di una versione ricercata della classica sedia da regista, tradizionalmente legata al mare e alla vacanza, ma raramente elevata al rango di oggetto di design elegante, realizzato con materiali di pregio.

The Delight Chairs project came about with the idea of creating a refined take on the classic director's chair: a chair usually associated with beach life, sailing and holidays, but rarely elevated to the rank of elegant design object, crafted from superlative quality materials.



Loro Piana Interiors, insieme ad Exteta e a Paola Navone Otto Studio hanno raccolto una sfida nel nome della raffinatezza e del piacere del convivio all'aria aperta, unendo saper fare e creatività e dando vita alla capostipite di The Delight Chairs: la sedia regista pieghevole con struttura in legno di mogano, seduta e schienale in tessuto, ove tutti gli elementi parlano di unicità, ricercatezza ed eleganza.

## Il progetto **The project**

This was the challenge taken up by Loro Piana Interiors, together with Exteta and Paola Navone Otto Studio, which pooled their artisanal expertise and creativity, and took inspiration from an idea of simple refinement and the pleasures of socializing outdoors. This led to the first design in The Delight Chairs range: a folding director's chair with structure in mahogany wood and back and seat in fabric. All the elements used add distinction to this quietly elegant design.



Paola Navone Otto Studio ne ha disegnato le linee morbide con il bracciolo esteso per ospitare un libro, un bicchiere o qualsiasi oggetto legato al convivio o al relax. Exteta ha modellato a mano il legno di mogano Sapelli, il più pregiato con le sue venature sottili, proposto con finiture opache o lucide dal tocco sorprendentemente setoso e capace di assecondare in modo ideale le forme volute dal design. Infine, Loro Piana Interiors ha pensato a una gamma dedicata di tessuti per esterno che combinano la resistenza alla luce del sole, all'acqua, al cloro, alla salsedine con le proprietà antifiamma e con una consistenza piacevole, vicina alla freschezza di cotone e lino. I colori uniti sono accattivanti e studiati per combinarsi con le fantasie, a loro volta abbinabili tra loro. Una formula ideale che ha portato alla creazione di una vera e propria famiglia The Delight Chairs, oggi composta, oltre che dalla sedia regista pieghevole originaria, da una poltrona non pieghevole, da uno sgabello che diventa tavolino e dalle novità rappresentate da una divertente sedia a dondolo, da un confortevole lettino e da un tavolo da pranzo con i tavolini di servizio in due misure. Questi ultimi hanno struttura in legno di mogano e ripiano in marmo. Nate per il ponte di uno yacht - grazie anche alle protezioni in gomma poste sotto le strutture che non lasciano traccia sul deck, realizzate con lo stesso materiale con cui sono fatte le suole delle calzature iconiche di Loro Piana - The Delight Chairs sono perfette per giardino, terrazzo e bordo piscina.

Paola Navone Otto Studio designed the chair's sleek shape and extended armrest, perfect for holding a book, glass or whatever one might want to keep handy while relaxing or enjoying good company in the open air. Exteta crafted the wood entirely by hand, choosing Sapelli mahogany for its superlative quality and fine veining, treated with a matte or glossy finish that has a beautifully silky handfeel, perfect for interpreting the elegant lines of the design. Lastly, Loro Piana Interiors created a range of fabrics for outdoor use which stand up to sunlight, rain showers, chlorine and salt water, as well as being flame-retardant, and with an inviting consistency that recalls the cool touch of cotton and linen. The fabrics come in both attractive solid colourways and complementary patterns to mix and match. This ideal formula led to the creation of a complete Delight Chairs range, which, apart from the original director's chair, now includes a non-folding armchair and a stool that doubles up as a table, and the latest additions: a fun rocking chair, a comfortable sunbed, a dining table and two occasional tables. The tables have a mahogany structure and marble top. Originally created for use on board yachts – indeed they have rubber protectors designed to ensure they do not mark teak decking, in the same material as the soles of Loro Piana's iconic shoes – The Delight Chairs are also perfectly at home in the garden, on a roof terrace or by the pool.



Sedia regista pieghevole con meccanismo in acciaio. Schienale e seduta sono removibili per una facile manutenzione. Il bracciolo esteso può essere posizionato a destra oppure a sinistra. I braccioli si scelgono anche senza estensione, soluzione ideale quando le sedie sono proposte intorno a The Delight Table.

### Folding Director's Chair

Folding director's chair with mechanism in steel. The seat and back are removable for easy care. The extended armrest can be positioned on either side. The version without the armrest extension is perfect when the chairs are placed around The Delight Table.





La poltrona è leggermente più bassa rispetto alla sedia regista e più ampia, pensata per il relax. Lo schienale si rimuove semplicemente sfilandolo, mentre la seduta è assicurata con un sistema di corde, ispirate al mondo nautico. I braccioli si estendono a destra, a sinistra, oppure sono privi di estensione.

### Armchair

The armchair is slightly lower than the director's chair and wider, ideal for lounging. The back slips off easily while the seat is held in place with a system of ropes inspired by yachting. The armrests can be fitted with an extension on either side or come without the extension.





Sgabello pieghevole molto versatile da utilizzare anche come tavolino o supporto per i piedi. La seduta si sfila facilmente, agendo sui supporti laterali.

## Folding Stool

Very versatile folding stool that doubles up as an occasional table or footrest. The seat slips off easily by pressing on the side supports.





Il pezzo più insolito e divertente tra  
The Delight Chairs è una confortevole sedia  
a dondolo sempre con schienale e seduta  
removibili con sistema di corde e braccioli  
con eventuale estensione.

### Rocking Chair

The most original, fun piece in The Delight Chairs  
range is a comfortable rocking chair with  
removable back and seat with a system of ropes  
and armrests that can be fitted with extensions.





Il lettino è ideale a bordo piscina con materassino imbottito, schienale regolabile e retro del telo strutturale sostenuto da corde intrecciate a mano.

### Sunbed

Sunbed ideal for use poolside with padded mattress, adjustable backrest and base in handwoven cord.

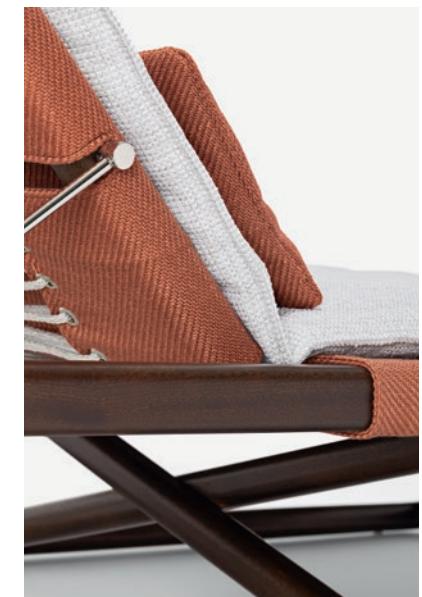
LORO PIANA INTERIORS

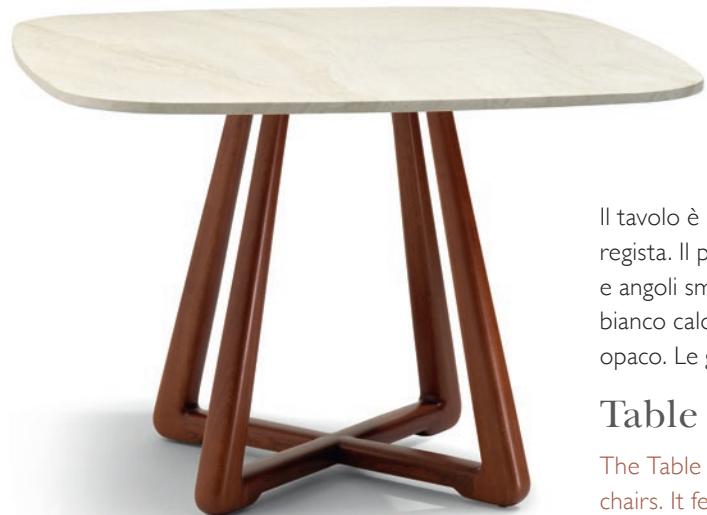


Sunbed



LORO PIANA INTERIORS





Il tavolo è pensato per avere intorno a sé le sedie regista. Il piano è in marmo con forme morbide e angoli smussati e si sceglie tra il travertino Ostuni bianco caldo e il ricercato Sahara Grey, grigio opaco. Le gambe sono in mogano.

## Table

The Table is designed for use with the director's chairs. It features a marble top with a soft line and rounded corners. Available in Ostuni travertine, warm white in colour, or the refined Sahara Grey marble. The legs are in mahogany.





Due tavoli di servizio in altezze diverse da utilizzare anche insieme e posizionare accanto a sedie, poltrone e lettino. Gambe in mogano e piano in marmo Ostuni o Sahara Grey.

### Side Table High and Low

Two side tables of different heights, to use together or beside the chair, armchair or sunbed. Legs in mahogany and top in Ostuni or Sahara Grey marble.





La straordinaria versatilità di The Delight Chairs e la loro vocazione a stare all'aperto con eleganza ha portato alla loro naturale evoluzione verso una versione invernale, destinata agli chalet e alle dimore di montagna.

Sono nate così The Delight Chairs St. Moritz che propongono la sedia da regista, la poltrona e lo sgabello sempre in mogano con finitura "barrique" opaca e con tessuti Loro Piana Interiors in cashmere e lana Zelander®.

## The Delight Chairs St. Moritz

The extraordinarily versatile The Delight Chairs range, which brings refinement and elegance to outdoor spaces, has evolved to include a winter season version perfect for chalets and mountain retreats.

The Delight Chairs St. Moritz - a folding chair, armchair and folding stool - are in mahogany wood with a matte "barrique" finish, with fabrics by Loro Piana Interiors in cashmere and Zelander® wool treated with Storm System® 3L for water-repellent protection.



LORO PIANA INTERIORS

La resistenza ad acqua, vento e umidità è garantita dall'esclusivo trattamento Storm System® 3L che consiste nell'applicazione di una sottilissima membrana sul retro dei tessuti che impedisce alle gocce d'acqua di penetrare, mentre l'impermeabilizzazione Rain System® in superficie fa sì che le gocce scivolino via facilmente, assicurando anche proprietà antimacchia. Sedia regista e poltrona possono essere corredate da coperture in Cashfur, il tessuto morbidissimo in cashmere e seta effetto "pelliccia" di Loro Piana Interiors che garantisce un elemento ulteriore di calore e comfort, ricordando il gesto tipicamente alpino di dotare le sedute poste all'esterno di candidi velli. Nascono così arredi outdoor unici, le cui straordinarie caratteristiche derivano solo dall'uso di materiali naturali e preziosi.

This exclusive technology involves applying an ultra-fine membrane to the rear side of the fabric, stopping water from seeping in, while the water repellent Rain System® finish means that water droplets simply slide off the surface, and protects the fabric from stains.

The director's chair and armchair also have the option of removable covers in Cashfur, Loro Piana Interiors' exclusive fur-effect fabric in cashmere and silk, which add an extra layer of warmth and softness, a refined take on the Alpine custom of adding a cosy sheepskin cover to outdoor seating. A unique line of outdoor furniture crafted from the very finest natural materials.



La sedia regista pieghevole in legno di mogano si veste di cashmere Sherpas e lana merino Zelander®, resistenti all'acqua grazie al trattamento Storm System® 3L e indossa le coperture in Cashfur su schienale e seduta. I braccioli si estendono. Schienale e seduta sono removibili.

### St. Moritz Folding Director's Chair

Folding director's chair in mahogany wood upholstered with Sherpas cashmere fabric or Zelander® merino wool, both treated with Storm System® 3L for water-repellent protection. They come with covers in Cashfur on the back and seat. Extendable armrests and removable backrest and seat.





La poltrona in cashmere o lana offre un'esperienza di comfort davvero unica. In questo caso la copertura in Cashfur riservata alla seduta si rimbocca semplicemente e può essere utilizzata come una calda coperta da posare sulle gambe. Schienale e seduta si sfilano.

### St. Moritz Armchair

Armchair in cashmere or wool fabric that offers an experience of unique comfort. In this case the Cashfur cover is on the seat alone and can simply be tucked under the seat or used as a warm lap blanket. Backrest and seat can be removed.





Lo sgabello pieghevole si utilizza come poggia piedi, seduta o tavolino. Da combinare con la sedia pieghevole e la poltrona. La seduta si sfila per una facile manutenzione. Per lo sgabello non è prevista la copertura in Cashfur.

### St. Moritz Folding Stool

Folding stool that doubles up as an occasional table or footrest. It can be combined with the folding chair and the armchair.

The seat slips off for ease of care. It does not come with a Cashfur cover.





Photography: Giovanni Gastel

### **Paola Navone and Exteta**

Paola Navone è architetto, product e interior designer e art director. I suoi progetti derivano da un approccio schietto, eclettico, in cui le atmosfere e i colori del sud del mondo convivono armonicamente con il gusto, le forme e le tradizioni occidentali.

Exteta è il brand italiano che realizza con cura artigianale arredi unici per spazi ibridi, al confine tra esterno e interno, in un tributo incessante alla creatività.

Paola Navone is an architect, product and interior designer and art director. Her projects draw on a clear-sighted, eclectic approach which harmoniously combines the flavours and colours of the South with the tastes, forms and traditions of the West.

Exteta is an Italian brand that artisanally crafts unique furniture pieces for hybrid, indoor-outdoor living spaces, in an ongoing celebration of creativity.

Paola Navone est architecte, product designer, designer d'intérieur, directrice artistique.

Ses projets reflètent une approche claire, éclectique, dans laquelle les atmosphères et les couleurs du sud du globe coexistent harmonieusement avec les formes et les traditions occidentales, leurs goûts.

Exteta est la marque italienne qui réalise avec une pratique artisanale des meubles uniques pour espaces hybrides, à la frontière entre l'intérieur et l'extérieur, en une contribution incessante à la créativité.

**Le projet**

L'idée qui préside au projet The Delight Chairs est de créer une version raffinée du fauteuil classique de metteur en scène, assimilé traditionnellement au bord de mer, aux vacances, mais rarement hissé au rang d'objet de design élégant fabriqué dans des matériaux nobles.



Loro Piana Interiors, en collaboration avec Exteta et Paola Navone Otto Studio, a relevé un défi dans le signe du raffinement et du plaisir de la convivialité au grand air en alliant savoir-faire et créativité pour donner naissance à ce qui allait devenir The Delight Chairs : le fauteuil de metteur en scène pliant avec structure en bois d'acajou, assise et dossier en tissu, dont tous les éléments parlent de singularité, de raffinement et d'élégance.



Paola Navone Otto Studio en a conçu les lignes douces, avec un accoudoir allongé qui permet d'y poser un livre, un verre ou tout autre objet propre à la convivialité ou à la détente. Exteta a travaillé à la main l'acajou Sapelli, le plus précieux, avec la finesse de ses veines, ici proposé en finition mate ou brillante au toucher étonnamment soyeux, idéal pour réaliser les formes souhaitées par le design. Enfin, Loro Piana Interiors a créé une gamme de tissus pour l'extérieur qui allient la résistance au soleil, à l'eau, au chlore et au sel à des propriétés ignifugues et à une trame agréable, proche de la fraîcheur du coton et du lin. Les couleurs unies s'harmonisent avec les motifs, qui peuvent à leur tour être mélangés les uns aux autres. Une formule idéale qui a conduit à la création d'une véritable famille The Delight Chairs laquelle se compose aujourd'hui du fauteuil pliant de metteur en scène, d'un fauteuil non pliable, d'un tabouret que l'on peut utiliser comme petite table et de plusieurs nouveautés : un rocking-chair sympathique, un transat confortable, une table à manger et des tables d'appoint en deux hauteurs. La structure de ces dernières est en bois d'acajou, leur plateau en marbre. Nées pour le pont d'un yacht - avec notamment leurs protections en caoutchouc sous les piètements pour ne pas laisser de traces, fabriquées dans le même matériau que les semelles des chaussures emblématiques de Loro Piana - The Delight Chairs est une gamme parfaite pour le jardin, la terrasse et le bord de la piscine.

**Folding Director's Chair**

Fauteuil de metteur en scène pliant. Mécanisme en acier. Dossier et assise amovibles pour en faciliter l'entretien. L'accoudoir élargi peut être prévu à droite ou à gauche. Il est également possible de choisir des accoudoirs sans extension, solution idéale si les chaises sont placées autour de table.

**Armchair**

Ce fauteuil, à vocation de relax, est légèrement plus bas et plus large que le fauteuil pliant de metteur en scène. Le dossier s'enlève simplement en le tirant tandis que l'assise est fixée par un système de cordes inspiré de l'univers nautique. L'accoudoir est disponible avec une extension vers la droite, vers la gauche ou sans extension.

**Folding Stool**

Un tabouret pliant très polyvalent qui peut servir de table d'appoint ou de repose-pieds. Le tissu de l'assise se démonte facilement.

**Rocking Chair**

La pièce la plus insolite et la plus amusante de la famille The Delight Chairs, un confortable rocking-chair avec dossier et assise amovibles avec un système de cordes et accoudoirs avec possibilité d'extension.

**Sunbed**

Un transat idéal au bord de la piscine avec son matelas rembourré, son dossier réglable, le dos de la toile soutenu par un jeu de cordes entrelacées à la main.

**Table**

La table est conçue pour être entourée de fauteuils de metteur en scène. Le plateau en marbre à la forme douce et aux coins arrondis est – au choix – en travertin blanc Ostuni à la couleur chaude ou bien en marbre Sahara Grey mat. Le piétement est en acajou.

**Side Table High e Low**

Deux tables d'appoint de hauteurs différentes et qui peuvent également être utilisées ensemble. A placer à côté des chaises, des fauteuils ou des transats. Piétement en acajou et plateau en marbre Ostuni ou Sahara Grey.



### The Delight Chairs St. Moritz

La remarquable polyvalence qui caractérise The Delight Chairs, ainsi que leur vocation à une vie élégante en plein air, a conduit à leur évolution naturelle vers une version hivernale, destinée aux chalets et aux résidences de montagne. C'est ainsi que sont nées The Delight Chairs St. Moritz, qui proposent – toujours en acajou avec finition "barrique" mate et tissus Loro Piana Interiors en cachemire et en laine Zelander® - le fauteuil de metteur en scène, le fauteuil et le tabouret. La résistance à l'eau, au vent et à l'humidité est garantie par le traitement exclusif Storm System® 3L qui consiste en l'application d'une membrane très fine sur l'envers du tissu pour empêcher les gouttes d'eau de pénétrer, tandis que l'application de l'imperméabilisant Rain System® sur la surface fait en sorte que les gouttes glissent facilement, tout en assurant la résistance aux taches. La chaise pliante de metteur en scène et le fauteuil peuvent être revêtus de Cashfur, le tissu de Loro Piana Interiors ultradoux en cachemire et soie qui évoque la fourrure : un supplément de chaleur et de confort qui s'inspire à l'usage consistant, dans les Alpes, à utiliser des peaux de mouton pour réchauffer les sièges à l'extérieur. Ainsi voient le jour des meubles d'extérieur exclusifs dont les caractéristiques extraordinaires sont dues rigoureusement à l'utilisation de matériaux naturels et précieux.



### St. Moritz Folding Director's Chair

Le fauteuil pliant de metteur en scène en bois d'acajou est habillé de cachemire Sherpas et de laine mérinos Zelander®, imperméable grâce au traitement Storm System® 3L et, par ailleurs, revêtu de housses Cashfur sur le dossier et l'assise. Accoudoir avec extension en forme de tablette. Dossier et assise amovibles.



### St. Moritz Armchair

Le fauteuil en cachemire ou en laine constitue une expérience de confort exceptionnelle. Ici la housse en Cashfur prévue pour l'assise se replie tout simplement et peut être utilisée comme une couverture bien chaude à poser sur les jambes. Le dossier et l'assise sont amovibles.



### St. Moritz Folding Stool

Ce tabouret pliant peut être utilisé comme repose-pieds, siège ou table basse. À coordonner avec la chaise pliante et le fauteuil. Le tissu du tabouret s'enlève pour simplifier l'entretien. Il n'est pas prévu de housse en Cashfur.





INTERIORS

PER INFORMAZIONI / FOR INFORMATION:

INTERIORS@LOROPIANA.COM

WWW.LOROPIANA.COM/INTERIORS



*Loro Piana*

INTERIORS